

Group Chair

Douglas S. Hawkins, M.D.
Seattle Children's Research
Institute
Mailstop: JMB 9
1900 9th Avenue
Seattle, WA 98101
P 206 884 1107
doug.hawkins@seattlechildrens
.org

Group Vice Chair

Lia Gore, M.D.
lia.gore@cuanschutz.edu

Group Statistician

Todd Alonzo, Ph.D.
talonzo@childrensoncology
group.org

Chief Operating Officer

Elizabeth O'Connor, M.P.H.
econnor@childrensoncology
group.org

**Executive Director of
Administration**

Deborah L. Crabtree, M.S.
crabtree@email.chop.edu

Group Administration Office

Children's Hospital
of Philadelphia
3501 Civic Center Blvd
CTRB 10062
Philadelphia, PA 19104
P 215 590 6359
F 215 590 7544

**Group Operations Center
and**

**Statistics & Data Center
(SDC) Headquarters**
800 Royal Oaks Drive
Suite 210
Monrovia, CA 91016
P 626 241 1500
F 626 445 4334

SDC Gainesville Office

6011 NW 1st Place
Gainesville, FL 32607
P 352 273 0556
F 352 392 8162

A National Cancer Institute
supported member group
of the National Clinical
Trials Network

COVID-19 y Su Niño(a), Adolescente o Adulto Joven

COVID-19 es un nuevo virus que ahora se ha propagado por todo el mundo. Sabemos que este virus les ha causado preocupación a todos, pero entendemos que, para las familias cuidando a un hijo(a) con cáncer, esta preocupación puede ser mucho más grande. Aquellos niños, adolescentes, y adultos jóvenes recibiendo tratamiento contra el cáncer tienen inmunidad disminuida, lo que puede dificultarles la lucha contra cualquier infección, como el virus COVID-19.

Como padre, madre, o guardián de un niño(a), adolescente o adulto joven con cáncer, usted tiene que tomar precauciones adicionales. A

continuación, encontrará algunos datos que le ayudarán a reducir la posibilidad de que su hijo(a) contraiga la infección o la transmita a otros y a saber qué hacer en caso de que sospeche que su hijo(a) pueda tener COVID-19. Como siempre, comuníquese con el equipo de tratamiento primario de su hijo(a) con cualquier pregunta o preocupación que llegue a tener.

¿Cómo se transmite el virus COVID-19?

- El virus se transmite por contacto directo con gotitas del sistema respiratorio de una persona infectada.
- Estas gotitas pueden viajar alrededor de 2 metros (6 pies) de distancia al salir de la nariz o la boca de una persona infectada cuando hablan, tosen o estornudan.
- Las gotas pueden permanecer en las superficies donde aterrizan (como encima de los muebles). Similarmente, si la persona infectada toca las gotas con sus manos (al limpiarse la nariz o cubrirse la boca cuando tose), las gotas pueden transferirse a otras superficies, como las manijas, interruptores de luz, teléfonos, teclados, grifos de agua, manijas de bombas de gas, etc.
- El virus también puede transmitirse si las gotas entran en contacto con las membranas mucosas provenientes de los ojos, la nariz o la boca de su hijo(a). Esto incluye si la gota proviene directamente de una persona o si su hijo(a) entra en contacto con una superficie infectada.

¿Cómo puedo proteger a mi hijo(a) de ser infectado(a)?

- **Siga los principios del aislamiento social:**
 - Mantenga una distancia de 2 metros (6 pies) entre su hijo(a) y otras personas, si es posible
 - No permita que su hijo(a) este entre multitudes o asista a reuniones sociales
 - Evite el transporte público (como autobuses y el metro)
 - Mantenga a su hijo(a) en casa lo más posible y alejado(a) de cualquier persona que esté enferma

Group Chair

Douglas S. Hawkins, M.D.
Seattle Children's Research
Institute
Mailstop: JMB 9
1900 9th Avenue
Seattle, WA 98101
P 206 884 1107
doug.hawkins@seattlechildrens.org

Group Vice Chair

Lia Gore, M.D.
lia.gore@cuanschutz.edu

Group Statistician

Todd Alonzo, Ph.D.
talonzo@childrensoncologygroup.org

Chief Operating Officer

Elizabeth O'Connor, M.P.H.
econnor@childrensoncologygroup.org

Executive Director of Administration

Deborah L. Crabtree, M.S.
crabtreed@email.chop.edu

Group Administration Office

Children's Hospital
of Philadelphia
3501 Civic Center Blvd
CTRB 10062
Philadelphia, PA 19104
P 215 590 6359
F 215 590 7544

Group Operations Center and

Statistics & Data Center (SDC) Headquarters

800 Royal Oaks Drive
Suite 210
Monrovia, CA 91016
P 626 241 1500
F 626 445 4334

SDC Gainesville Office

6011 NW 1st Place
Gainesville, FL 32607
P 352 273 0556
F 352 392 8162

A National Cancer Institute
supported member group
of the National Clinical
Trials Network

- Siga las recomendaciones de las autoridades nacionales y/o locales con respeto a COVID-19

• **Practique buenos hábitos de higiene:**

- Lávese las manos con frecuencia (al menos una vez por hora cuando esté despierto(a)) con agua y jabón por al menos 20 segundos cada vez al igual que las manos de su hijo(a). Esto incluye mientras estén en casa
- Si su hijo(a) tiene la edad suficiente, recuérdale que no se debe tocar sus ojos, nariz o boca
- Limpie las superficies de alto contacto, como los teléfonos, teclados, las manijas de puerta, interruptores de luz y superficies de muebles con toallitas o limpiadores domésticos antibacterianos al menos una vez al día
- No deje que su hijo(a) entre en contacto con otras personas, incluyendo besos, abrazos o saludos de manos
- No deje que su hijo(a) comparta artículos del hogar (como tazas y toallas) con otras personas

¿Continuará mi hijo su tratamiento contra el cáncer durante la emergencia de salud causada por COVID-19?

- En la mayoría de los casos, el tratamiento continuara según lo planeado
- Su centro de tratamiento continuara brindando el tratamiento esencial para su hijo(a)
- No suspenda la quimioterapia en el hogar sin hablar primero con el equipo de tratamiento de su hijo.
- Si tiene alguna pregunta sobre el tratamiento de su hijo, hable con el equipo de tratamiento de su hijo.

¿Cuáles son los síntomas de COVID-19?

- Los síntomas más comunes de COVID-19 son:
 - Fiebre
 - Tos
 - Falta de aliento o dificultad al respirar
- Los síntomas también pueden incluir:
 - Cansancio
 - Dolores o molestias
 - Escurrimiento (moqueo) nasal
 - Dolor de garganta
 - Diarrea o náusea
 - Pérdida del sentido del gusto o del olfato

Group Chair

Douglas S. Hawkins, M.D.
Seattle Children's Research
Institute
Mailstop: JMB 9
1900 9th Avenue
Seattle, WA 98101
P 206 884 1107
doug.hawkins@seattlechildrens
.org

Group Vice Chair

Lia Gore, M.D.
lia.gore@cuanschutz.edu

Group Statistician

Todd Alonzo, Ph.D.
talonzo@childrensoncology
group.org

Chief Operating Officer

Elizabeth O'Connor, M.P.H.
econnor@childrensoncology
group.org

**Executive Director of
Administration**

Deborah L. Crabtree, M.S.
crabtree@email.chop.edu

Group Administration Office

Children's Hospital
of Philadelphia
3501 Civic Center Blvd
CTRB 10062
Philadelphia, PA 19104
P 215 590 6359
F 215 590 7544

**Group Operations Center
and**

**Statistics & Data Center
(SDC) Headquarters**

800 Royal Oaks Drive
Suite 210
Monrovia, CA 91016
P 626 241 1500
F 626 445 4334

SDC Gainesville Office

6011 NW 1st Place
Gainesville, FL 32607
P 352 273 0556
F 352 392 8162

A National Cancer Institute
supported member group
of the National Clinical
Trials Network

Si mi hijo tiene fiebre, ¿todavía tengo que ir al hospital?

- Su forma de controlar la fiebre de su hijo(a) no debe de cambiar a pesar de COVID-19
- Si su hijo tiene fiebre, debe seguir las instrucciones habituales que recibió de su equipo de atención médica.

¿Qué debo hacer si sospecho que mi hijo(a) tiene COVID-19?

- Si cree que su hijo pueda tener COVID-19, asegúrese de notificar a su equipo de atención médica cuando llame, para que puedan determinar qué precauciones deben tomar y que pasos tienen que seguir
- Asegúrese de informar a cualquier proveedor atendiendo a su hijo(a) que el o ella está recibiendo tratamiento contra el cáncer

¿Hay algo más que pueda hacer?

- Reconocemos que este es un momento muy estresante para usted y su familia.
- La información de COVID-19 continúa cambiando diariamente y es importante mantenerse conectado con su equipo de atención médica.
- Por favor hable con su equipo sobre sus preguntas y preocupaciones durante este tiempo.